

2025 Spring Semester (January 20, 2025 – May 9, 2025)

註冊須知 2025年春季學期 (1/20 – 5/9/25)

註冊日期：舊生 11/18 – 11/22/2024; **新生** 1/2/25-1/10/2025 (in Populi/registration 系統中註冊)

秋季課程表 <https://www.les.edu/academics-zh/class-schedule-zh/master-class-schedule-zh/>

課程內容可能有變動，不另通知若有問題請上網查看最新消息或跟教務處聯絡。

註冊方式：上學校網站看過課表和註冊須知後，直接進入Populi單點登入(SSO) 教務資訊系統, 選課和準時付清各項費用。(Populi /Registration 只有在註冊日/加退選日開放，其他時間不開放/不顯示)

Populi教務資訊系統點選 https://www.les.edu/academics-zh/populi_zh/

舊生遲註冊：11/23/2024 起，舊生遲註冊費 \$30。(Populi系統關閉後，需填寫註冊合同。(註冊合同

Enrollment Agreement Form 可上網下載 <http://www.les.edu> / 教務資訊/ 課程時間表/ 註冊合同, 表格填好簽名後 E-Mail to : registration@les.edu 教務處收

舊生加/退選課（換課）遲註冊：1/2/25 ~ 1/10/25 可在Populi/registration 辦理, 自1/11/25起, 加/退選課（換課）請上網下載“加退選單”，填表簽名後 email to : registration@les.edu，每科手續費 \$ 30 (退課退費%按校規密集課程辦理, 密集課程退費以天計算)。倘若因故退掉所有課程，不論是選課或旁聽者，仍必須自己承擔行政費 All administration fees are not refundable. (自第8週起, 退課有永久紀錄 W/Pass 或 W/Fail)

繳學費日：1/2/2025 - 1/10/2025 或加選課當天付清 (2025 學費調整請看教務處公告) (逾期罰款 late

payment fee), (選課後1-2天內金額才會顯示, 請在Populi 個人帳號付款, 沒有顯示金額表示您的註冊可能操作錯誤 (忘了save), 沒有註冊成功的需重新操作) do not wait until last day. 學生需明白各款項和準時付清Populi個人帳上餘額. 繳費須知 <https://www.les.edu/academics-zh/payment-instructions> 或學院概覽.

M.Div.同學請注意：選修春季 MCS521 宣教學概論者,需在同年三月接著選修夏季 FES521 暑期短宣跨文化 (MCS521andFES521 in the same year, 也就是在同一年先後要選修 MCS521 和 FES521 這兩門課) (實習/短宣申請, 請洽詢實習主任張凱牧師)

同步課程：同步線上教學課程的連結 LINK, 上課前會放在Populi 各課程中 Syllabus/ (Access Online Meeting Room)。若有技術問題請於上課日前幾天提早詢問 IT 部門 help desk Tel: (626) 571-5110 分機 173; Logosithelp@les.edu

校友旁聽登記 (其他)：1/16-1/17/25 起, 開學前的週四, 週五, 開放旁聽登記一律 email to registration@les.edu 校友需主動提供學號, 課名, 實體課代號, 同步-S, 不同步-EL, (因名額有限, 先到先得, 被通知有拿到名額者才需繳行政費in Populi (校友旁聽的課程不會記錄在您的成績單上 (不退款, 不退課, 不換課, 沒有旁聽學籍紀錄)

其他須知：

* 凡0學分的必修課, 也都必須要註冊, 成績以 (Pass/Fail)為永久記錄, 沒有註冊視同無效。註冊後無法完成都需辦理退課; 沒有退課者會有永久記錄。(請查看 學院概覽/ 學制規定/ 學分成績)

* 註冊後課程大綱約在開學月上課前可從Populi教務系統課程中下載, 請隨時上網查看更新資料。

* 學生宿舍：需上網申請, 請在預定入住日期前30天提出申請 <https://www.les.edu/dorm-apply/>

* 獎助學金申請截止日, 請先上網查詢 Logos 網站/ 學生生活/ 獎助學金 <https://www.les.edu/student-life-zh/financial-aid/scholarships-zh/>

* **正道全時間學生配偶減費資助**：正道全時間修課 current student 的配偶正式入學後修課前，需主向註冊組提出配偶身份的登記（請提供相關兩者的名字，就讀科系和學號）email to registration@les.edu 登記後不需再次申請或審核。（全時間學生：碩士生12學分/ ThM 6學分/ PhD 8學分/ DMin 6學分）

● **F-1 國際學生注意**：

所有國際學生事務處的服務申請，請在 Populi 中完成。請登錄您的 Populi, Home ->Links->F-1 國際學生服務申請->服務申請選擇

- 國際學生的定義：以 F-1 學生簽證進入美國，或在美國轉換為 F-1 學生身份，或者加拿大公民/居民，在美國正道校園學習的學生。（在線上學習的外國學生不屬於 F-1 國際學生）
- 每學期必須是全時間學生，若本學期修課低於最低學分，F-1 學生必須主動在註冊日前一週，email 向國際學生顧問 Regina Wang 申請減少修課學分登記{**}。
- 必須購買個人在美國期間的國際學生健康醫療保險，由學生自行購買，在開學前將醫療保險收據上傳至 Populi 個人信息中{**}
- 國際學生若要短期離境，I-20 的第二頁必須有國際學生顧問的簽名（Travel Endorsement）
- 國際學生若在美國實習（須自行尋找實習機會），須每學期註冊實習科目，並開學前向國際學生部門辦理好 CPT 手續以便合法實習，凡沒有辦理 CPT 申請者，視同非法打工，後果自負。暑期註冊 FES529 的 F-1 student，需要在 5/1 前向學生必須主動在註冊日前一週向國際學生顧問申請 CPT。
- 來美後，若有個人的 SSN(社安號) or TINT # 必須立刻通知，請國際學生顧問 Regina 登陸在 Populi 帳號，以便會計同工年底時統一製作全校學生個人的 1098-T Form 報稅，沒有號碼者自然就沒有 1098-T Form（地址更動也要盡快主動通知國際學生顧問 Regina 更改）沒有收到 1098-T Form 者，請聯絡會計同工 accountant@les.edu

明白各項教務規則或註冊事項是學生的責任，可上網查詢學院概覽或向教務處詢問

<https://www.les.edu/academics-zh/academic-resources-zh/overview-zh/>

學費和行政費/其他費用：

- 碩士科500課程每學分 \$364, 旁聽\$109, 神碩700 課程每學分\$442, 哲學博士900課程每學分732, DMin 每學分\$442
- 學費調整不另通知 All fees are in U.S. dollars. Logos Seminary reserves the right to change rates. (其他項目費用請看註冊合同 Student Enrollment Agreement)
- **Administration Fee** \$100/ \$50 per semester, non-refundable fee. 每學期註冊都有行政費，凡過了註冊日期退課者，一律不得要求退行政費。\$100 (6 units or more) / \$50 (0~ 5 units or audit course)
- Tuition and Fees are subject to change without notice. 學費及其他費用若調整恕不另行通知
- For any reason of complete withdrawal, you are still responsible of \$50. This applies to all students, alumni, audit students, and LES employees. 每一個學期的註冊選課，除了學費之外，都必附加雜費（Administration Fee, 0-5 學分 US \$50, 6或6學分以上則 US \$100）。倘若因故退掉所有的課程，任何學生（正式選課或旁聽，校友或同工）都須付行政費 US \$50。
- 逾期付款會計部會增加 late payment fee + \$25 & up
- 學生入學後才取得社會安全號碼（SSN）的同學，需自行攜帶社安卡(or email)請教務處同工輸入在您個人的Populi帳號中，以便年底會計部製作個人報稅的1098T表格（沒有SSN者，就沒有1098T表），該年有付學費有社安號但Populi沒有顯示1098-T表的同學(相關疑問者)請直接詢問會計同工 accountant@les.edu

學生有責任在註冊前詳讀：註冊須知，註冊手續，繳交學費和加退選課各項條款(準時付清帳上餘額)

若有更改地址或個人資料變更時，請主動通知學校。 Change/ update personal information

Student Name (English) _____ (名字) _____ ID# _____

更改項目如下：Citizenship: ☐ U.S. Citizen ☐ P.R. (Permanent Resident of the U.S.) ☐ F1 _____

☐ Other _____ (If "Other", list country) Expiration date _____

☐ Social Security # _____ ☐ E-mail ☐ Address ☐ Phone Number (C) (H)(W) ; ☐ _____

繳費方式 Payment Methods : online payment 線上付款 (Populi SSO)

- **線上付款 (Populi)** 進入神學院網址 www.les.edu，點擊 單點登入(SSO) 入口，使用神學院給您的 User ID 登入，當您登入 Populi SSO 之後，請您根據屏幕指示(Financial)進行付費。 **Populi** 線上付款 (Master/ Visa 信用卡有 extra % 手續費)
- **郵寄美金支票** 付款 **pay to : L.E.S.** 請在支票上註明 **Memo : Tuition fee for ID# 學號**
郵寄地址：Logos Evangelical Seminary, Attn. Accounting Dept., 9358 Telstar Avenue, El Monte, CA 91731. U.S.A
- **其他方式付款**：請直接洽詢行政部會計同工. accountant@les.edu 分機159 (請提供學生 ID #)
- **退課退款** Tuition refund will back to your Populi account. 若需拿回退款者, 請向會計部同工申請.
<https://www.les.edu/academics-zh/payment-instructions> (學生必須主動提出申請退款)。

聯絡各部門 : Departments	項 目
Populi 繳學費/其他款項/申請退款 / 會計部 『行政處』 Accountant	Populi 個人帳戶直接付款即可。繳費須知, 其他繳款方式 或 申請退款 https://www.les.edu/academics-zh/payment-instructions Diana Chen 吳佩芬, accountant@les.edu 分機159
選課指導 Academic Advisor	查看個人Populi 帳號中的指定老師或科系主任
Field Education 短宣/暑期實習申請	張凱牧師 Rev. Kevin Zhang 分機 164 Email 預約 kevinzhang@les.edu
Populi (SSO) 技術支援/忘記密碼 『行政處』	Tel: (626) 571-5110 分機 173; logosithelp@les.edu
國際學生顧問/ I-20 /CPT/OPT 『教務處』 International Students Advisor/ Assistant of ThM & PhD Program	F1 Student 每學期必須購買健康保險 Regina Wang 王蓉貴 分機 128 reginawang@les.edu
Populi 註冊/ 加退課Registration/ add/drop 請先上網下載課表和註冊須知 『教務處』	學生有責任在註冊前詳讀明白：註冊須知, 註冊手續, 繳交學費和加退選課 各項條款。 Maggie Pon 彭淑英 registration@les.edu ; maggiepon@les.edu 分機 113
學生證：申請, 補發, 費用 『教務處』	先查看Populi 個人帳號，自行列印或詢問入學部專員 Admission officer Carrie Zhou 張鈺君 carriezhou@les.edu 分機 112
宿舍（校本部線上宿舍申請或接機）『行政處』 需在預定入住日期30天前提出申請	Please submit your application 30 days before the scheduled check-in date. https://www.les.edu/student-life-zh/dormitory-zh/ (學生生活/正道宿舍)
獎助學金申請 http://www.les.edu 『學務處』 (學生生活/ 獎助學金) Ethan Zhang 分機191 / Jessica Wu 分機 142	(請上網查詢各項條款，欲申請者於 Populi → Links → 學務處相關資訊中 (獎助學金申請表) 填寫申請表並提供文件。學務處專員： 張敏珉 EthanZhang@les.edu 分機191 吳白芳 Jessicawu@les.edu 分機 142
Chicago Campus 芝加哥校區行政助理	李瑞瓊 Freda Lin, Tel : 630-595-9188 , Email : reichung@les.edu
教牧博士科主任/ D.Min. Director	張凱牧師 Rev. Kevin Zhang 分機164 Email 預約 kevinzhang@les.edu
教牧博士科助理 Assistant of D.Min. Program	陰楠 Cotia Yin 分機 137 Email 預約 dmin@les.edu